



### CANKUZO-RUYIGI : le Chef de l'Etat présente les nouveaux Gouverneurs



**L**e Chef de l'Etat Son Excellence Evariste Ndayishimiye a procédé, mercredi le 12 août 2020, à la présentation des nouveaux Gouverneurs à la population des provinces de Cankuzo et de Ruyigi. Les Gouverneurs ont été recommandés de se comporter en bon pères de familles et de promouvoir le développement socio-économique de leurs provinces respectives. La présentation par le Chef de l'Etat des nouveaux Gouverneurs Monsieur Boniface Banyiyezako pour la province de

Cankuzo et Madame Emérence Tabu pour la province de Ruyigi à la population des deux provinces, a eu lieu respectivement dans les enceintes du campus de l'Université de Buhumuza et au stade de la Commune Ruyigi, au chef-lieu de la Province Ruyigi.

Avant de procéder à la présentation des nouveaux Gouverneurs, le Président de la République a d'abord félicité la population de ces deux provinces pour avoir démontré leur niveau de maturité dans le domaine de la démocratie lors des derniè-

#### Sommaire

#### page

CANKUZO-RUYIGI :  
le Chef de l'Etat  
présente les nou-  
veaux Gouverneurs

1

Le Premier Ministre  
se joint aux fidèles  
de l'Eglise Emma-  
nuel

3

Gitega: célébration  
de la journée inter-  
nationale de la jeu-  
nesse

4

La Première Dame  
rencontre les jeu-  
nes scolarisés de  
Muha

5

Remise et reprise à  
l'Assemblée Natio-  
nale du Burundi

6

Le Ministre en char-  
ge de l'Intérieur  
réunit les Gouver-  
neurs de provinces

8

res élections Présidentielles, Législatives et des Conseils Communaux. Le Chef de l'Etat a également remercié la population de ces deux provinces pour la confiance qu'elle a placée en lui lors de la dernière élection présidentielle.

A l'occasion de la présentation des deux Gouverneurs à la population de Cankuzo et à celle de Ruyigi, le Chef de l'Etat a rappelé le credo de son Gouvernement : « chaque bouche doit avoir à manger et chaque poche doit contenir de l'argent ». A ce sujet, le Président de la République a expliqué à la population des deux Provinces que chaque citoyen doit produire suffisamment pour nourrir sa famille et vendre le surplus pour avoir de l'argent.

Pour le Président de la République, « L'Etat Mvyeyi, L'Etat Nkozi » s'est assigné la mission d'assurer le bien-être de la population et de répondre aux besoins de cette dernière. Il a saisi cette opportunité pour annoncer à la population des deux Provinces qu'il est venu lancer la bataille contre la pauvreté. Selon le Chef de l'Etat, cette bataille exige le labeur et un changement de comportement dans toutes les couches de la société. Il a alors fait savoir que les incompetents seront obligés de quitter le navire.

Il a annoncé à la population de Cankuzo et Ruyigi que les Responsables administratifs et les Chefs de services des différents secteurs de la vie nationale et à différents échelons doivent prendre le devant dans la promotion du développement socio-économique du pays. Il a précisé par la même occasion que les irresponsables n'ont pas de place dans le Gouvernement. Il a également demandé à la population de dénoncer tous les responsables qui font semblant de travailler alors qu'ils ne jouent pas correctement leur rôle.

Le Chef de l'Etat a fait remarquer que les

membres du Gouvernement doivent réellement représenter la population. Un bon parent doit savoir ce dont ses enfants ont besoin dans leur vie. Un dirigeant évite de piller le pays et de voler la population qu'il dirige. Il doit plutôt rendre service à la population sans rien lui demander, a indiqué le Chef de l'Etat.

Le Président de la République a demandé aux administratifs, de la base au sommet d'être toujours au courant des problèmes qui hantent la population et de trouver solution à ses préoccupations. Pour des cas qui leur semblent difficiles, le Chef de l'Etat leur a recommandé de les référer à leurs supérieurs hiérarchiques. Le Président de la République a également demandé aux Gouverneurs et administrateurs de Cankuzo et Ruyigi de démanteler les lieux de rassemblement des jeunes délinquants communément appelés « Ligalas » et infliger des travaux d'intérêt communautaires à ceux qui seront appréhendés sur ces places de l'oisiveté.

En province de Cankuzo, le Président de la République a promis la construction et le bitumage de la route Cankuzo-Gahumo sur la frontière avec la Tanzanie.

Après la présentation des Gouverneurs, le Chef de l'Etat a procédé à l'inauguration de différentes œuvres. En Province de Cankunzo, Son Excellence Evariste Ndayishimiye a d'abord inauguré officiellement des hangars de stockage au chef lieu de la Province de Cankuzo appartenant à un opérateur économique du nom de Nestor Ntakarutimana.

Ces hangars abritent pour le moment le sorgho blanc utilisé par la société « Brarudi » dans la fabrication de la bière Primus. Il a par la suite inauguré le 49ème site d'exploitation de la Banque commerciale du Burundi (BANCOBU), au chef-lieu de la Province Cankuzo. Le Chef de l'Etat apposait chaque fois sa signature

dans le livre réservé aux visiteurs de marque. (source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Le Premier Ministre se joint aux fidèles de l'Eglise Emmanuel



**L**e Premier Ministre Son Excellence CPG Alain Guillaume Bunyoni en compagnie de son épouse s'est associé ce dimanche 09 août 2020 aux fidèles de l'Eglise Emmanuel sise à Kizingwe-Bihara en commune Muha dans la Mairie de Bujumbura.

Dans ses salutations, le Premier Ministre Son Excellence CPG Alain Guillaume Bunyoni a exhorté les burundais en général et les fidèles de l'Eglise Emmanuel en particulier à couper court avec la paresse et à exploiter les dons potentiels que Dieu a inculqués en eux.

Le Premier Ministre s'est appuyé sur la parole de Dieu tirée de l'Épître des Colossiens 3:1-10 pour inviter les fidèles de l'Eglise Emmanuel à rejeter la colère, l'animosité, à ne pas mentir, etc.

Son Excellence CPG Alain Guillaume Bunyoni a en outre rappelé qu'en date du 18 mai 2018, le Burundi a rétabli son alliance avec Dieu, le Tout Puissant, une alliance qui, jadis avait été détruite par la venue des colons, les coups d'État et les guerres

civiles qui ont endeuillé le Burundi.

L'alliance avec Dieu a été rétablie par la constitution qui donne la première place à Dieu et que les burundais ont voté massivement, a expliqué le Premier Ministre. Cela étant, Dieu reste le Père de la Nation et par conséquent, "Leta Mvyeyi" sera aussi le Père de la Nation, a lancé Son Excellence CPG Alain Guillaume Bunyoni.

En tant que Premier Ministre, Son Excellence CPG Alain Guillaume Bunyoni a fait savoir que le nouveau Gouvernement va s'atteler avec assiduité au travail en tant que "Leta Nkozi", comme Dieu a travaillé 6 jours sur 7.

Le Premier Ministre a saisi cette occasion pour inviter les leaders des différents secteurs de la vie nationale à prendre le devant, à éviter toute forme de malversations et surtout à respecter les heures de travail.

Il a demandé au peuple burundais d'être laborieux et l'a invité à faire l'épargne pour préparer l'avenir.

Avant le mot de salutations du Premier Ministre, Pasteur Daniel Kabura, avait appelé les fidèles de l'Eglise Emmanuel à être courageux, à garder jalousement les dons et les vertus que Dieu a impartis en eux et à être fiers de ce qu'ils sont.

Pasteur Daniel Kabura a invité les parents à accomplir leur mission d'éduquer leurs enfants conformément à la culture burundaise .

(source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Gitega: célébration de la journée internationale de la jeunesse



**L**e Burundi s'est joint au monde mercredi, le 12 août 2020 pour célébrer la Journée Internationale de la Jeunesse édition 2020. Les cérémonies marquant cette journée se sont déroulées dans la province de Gitega sous le haut patronage du Premier Ministre CPG Alain Guillaume Bunyoni.

Le 1er Vice-Président de l'Assemblée Nationale Honorable Abel Gashatsi et le Ministre en charge de la jeunesse Ambassadeur Ézéchiel Nibigira ainsi que d'autres autorités du pays ont également rehaussé de leur présence les cérémonies. La Journée Internationale de la Jeunesse au Burundi a été célébrée sous le thème "Jeunesse unie et active pour le développement."

Les participants à cet événement étaient des jeunes issus de toutes les formations politiques, les associations d'autodéveloppement des jeunes, des confessions religieuses, du conseil national de la jeunesse et ses démembrements et de différents groupes sociaux marginalisés.

Le Ministre en charge de la jeunesse Ambassadeur Ezechiel Nibigira a indiqué que la journée arrive au moment où le Gouvernement burundais a pris dans les mains les questions qui hantent la jeunesse burundai-

se. Il a demandé alors aux jeunes burundais de se regrouper dans des coopératives sur leurs collines d'origine pour arriver au développement effectif.

Le Premier Ministre CPG Alain Guillaume Bunyoni dans son discours de circonstance a interpellé la jeunesse burundaise à être actives dans le développement du pays pour combattre en synergie la pauvreté. Il a rassuré que le Gouvernement du Burundi est prêt à apporter son soutien en finançant les projets élaborés par les jeunes en associations.

Il a alors invité tous les jeunes burundais à s'organiser en groupements économiques des jeunes solidaires de 30 à 50 personnes, sur toutes les collines, en vue de faire un front commun aux défis qui les hantent. Un délai de 2 mois a été accordé aux jeunes pour la création de ces groupements sur toutes les collines.

A l'occasion de la célébration de la Journée Internationale de la Jeunesse, le Ministre Ezechiel Nibigira a animé une séance de sensibilisation et de moralisation par rapport à la création des groupements économiques des jeunes solidaires à l'endroit de 500 représentants des jeunes venus dans toutes les provinces du pays. (source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## La Première Dame rencontre les jeunes scolarisés de Muha



**L**a Première Dame du Burundi Son Excellence Angeline Ndayishimiye a rencontré mardi, le 11 août 2020, les jeunes scolarisés de la commune Muha en Mairie de Bujumbura lors d'un atelier de sensibilisation à l'endroit des jeunes scolarisés de 15 à 24 ans de cette commune.

L'atelier qui portait sur la sagesse, le leadership, la santé de la reproduction, la lutte contre le Sida et le COVID-19 était organisée sous le thème : "Ingeso mbi oya, kubwa kazoza kanje Keza" ("Non aux mauvais comportements, pour mon meilleur avenir").

Au cours de cet atelier, la Première Dame du Burundi a indiqué qu'un bel avenir se prépare. Elle a appelé les jeunes à faire de leur mieux pour se préparer à être de bons leaders, responsables, utiles à leurs familles, à la communauté et à la nation. Et d'ajouter que leur avenir dépendra de leur sens de responsabilité dont ils doivent faire preuve dès aujourd'hui.

La Première Dame a recommandé aux jeunes de la commune Muha d'éviter tou-

te démarche pouvant les conduire à la prostitution et à la consommation des substances psycho actives. Elle a indiqué que le vagabondage sexuel et la débauche conduisent inévitablement aux grossesses non désirées, à la contamination du VIH/SIDA et à d'autres maladies sexuellement transmissibles, a-t-elle souligné.

Elle a également exhorté les jeunes scolarisés de Muha à couper court avec les recherches inutiles sur les réseaux sociaux. Selon elle, les technologies de la communication et de l'information devraient aider plutôt au renforcement des capacités, a insisté Son Excellence Angeline Ndayishimiye.

Concernant le COVID-19, le conférencier du jour a appelé les jeunes à ne pas prêter oreille attentive aux rumeurs mais à suivre scrupuleusement les mesures barrières du Ministère de la Santé Publique et de la Lutte contre le SIDA.

La Première Dame a promis que cette campagne de sensibilisation à l'intention des jeunes va se poursuivre dans tout le pays. La séance de sensibilisation a été clôturée par les témoignages de certains jeunes qui ont eu des gros-

resses non désirées, et que par conséquent ont abandonné l'école, d'autres qui ont pris des stupéfiants les années antérieu-

res ainsi que d'autres qui sont nés et vivent avec le VIH/Sid (source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Remise et reprise à l'Assemblée Nationale du Burundi



L'Assemblée Nationale a organisé lundi, le 10 août 2020 les cérémonies de remise et reprise entre le bureau sortant et entrant.

Le Président sortant Honorable Pascal Nyabenda a remis au Président entrant le Très Honorable Gélase Daniel Ndabirabe les documents de travail comprenant des travaux à réaliser à cours terme à savoir la formation des nouveaux Députés en logistique et en informatique ainsi que l'analyse du budget.

C'est aussi le dossier relatif au statut du personnel de l'Assemblée Nationale et du Sénat, un dossier rendu au niveau de la Présidence de la République.

Honorable Pascal Nyabenda invite le Prési-

dent de l'Assemblée Nationale entrant à suivre ce dossier afin que cette loi organique puisse être analysée et adoptée par les instances habilitées. Honorable Pascal Nyabenda a aussi invité son successeur à poursuivre les travaux du forum des parlements de la CIRGL dont le Président de l'Assemblée Nationale sortant était président jusqu'au mois de décembre 2020. Les travaux de ce Forum avaient été bloqués par la pandémie de coronavirus, a précisé Honorable Pascal Nyabenda.

Le Président de l'Assemblée Nationale entrant le Très Honorable Gélase Daniel Ndabirabe promet de fournir des efforts afin d'améliorer les résultats atteints par son prédécesseur. Et de préciser que c'est l'objectif de la nouvelle équipe surtout dans le sens d'aider et de promouvoir les activités de l'Assemblée Nationale d'abord, mais aussi de pouvoir appuyer et contrôler l'action Gouvernementale. (source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a visité le personnel à sa charge

Ce jeudi 13 août 2020, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a effectué une visite de travail à l'immeuble du Ministère sis au Quartier INSS pour rencontrer son personnel qui y travaille.



Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement en a profité pour s'enquérir sur la situation de travail de son personnel et les problèmes qu'ils rencontrent dans l'accomplissement de leurs tâches.



Le personnel du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement lui a présenté ses doléances et celui-ci leur a promis d'y apporter des solutions afin de leur permettre d'améliorer leur rendement au travail.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO leur a également rappelé de toujours garder à l'esprit leurs missions et leurs responsabilités pour servir à bon escient le pays en général et ceux qui viennent solliciter les différents services du Ministère en particulier.

**(Rédaction-MAECD)**

## Vers le renforcement progressif des capacités de prévention et d'atténuation des catastrophes



**L**e Ministre de l'Intérieur, du Développement Communautaire et de la Sécurité Publique CPC Gervais Ndirakobuca a ouvert lundi, le 10 août 2020 un atelier de validation du plan de contingence national, 3<sup>ème</sup> génération. Cela fait suite au plan de contingence de 2015 qui n'a pas été mis en application à cause de la situation politico-sécuritaire du moment. Le Plan de Contingence National harmonisé de 2015 qui a fait l'objet d'actualisation par une équipe d'experts issus des groupes sectoriels et amélioré par des représentants des

acteurs provinciaux dont les Gouverneurs de provinces, l'on a dégagé une série de risques sur lesquels le Gouvernement du Burundi doit porter son attention.

Il s'agit entre autres des risques sanitaires des maladies à potentiel épidémique comme le choléra, le paludisme, la maladie à virus d'Ebola et la pandémie du COVID-19, les risques d'inondations, de glissement de terrains associés aux éboulements et ravinements, les risques d'afflux transfrontaliers des populations, etc..

La Représentante résident du PNUD au Burundi qui a appuyé l'élaboration de ce document a souligné que le Burundi n'est pas à l'abri des catastrophes naturels en témoignent les récentes inondations pendant les mois de mars, avril et mai de cette année, des glissements de terrain etc.,

Le Ministre CPC Gervais Ndirakobuca a demandé l'appui du PNUD dans la mise en œuvre du plan de contingence national qui

sortira de ces assises et qui vise à alléger la souffrance des communautés affectées par des catastrophes et à améliorer les conditions de vie des personnes vulnérables. Il s'est engagé à assurer le suivi de l'approvisionnement du fonds national de réduction des risques.

La Représentante résident du PNUD au Burundi a octroyé au Gouvernement du Burundi 2 camionnettes et 7 motos tandis que 2 camions-incendie sont encore bloqués à cause de la pandémie du COVID- 19.

Le Ministre en charge de la Sécurité Publique CPC Gervais Ndirakobuca au nom du Gouvernement du Burundi a remercié vivement le bureau Pays du PNUD qui ne ménage aucun effort pour appuyer les actions du Gouvernement du Burundi sur les plans de développement durable, d'adaptation aux changements climatiques et de réduction des risques de catastrophes.

(Source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Le Ministre en charge de l'Intérieur réunit les Gouverneurs de provinces



**L**e Ministre de l'Intérieur, de la Sécurité Publique et du Développement Communautaire CPC Gervais Ndirakobuca a réuni lundi, le 10 août 2020, les Gouverneurs de provinces et les Chefs Policiers.

Le Porte-parole au Ministère de l'Intérieur, de la Sécurité Publique et du Développe-

ment Communautaire OPP1 Pierre Nkurikiye a indiqué qu'il s'agissait d'une réunion de prise de contact où chaque Gouverneur avait 15 minutes pour présenter la situation générale de sa province. Il est ressorti de ces présentations que la paix et la sécurité règnent sur tout le territoire national et que la population vaque normalement à ses activités.

Le Ministre CPC Gervais ndirakobuca a recommandé aux Gouverneurs de provinces et à ces chefs policiers de lutter contre la corruption et d'être les protecteurs des citoyens pour que la population ne soit plus victime de corruption. (source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Le Ministère de la Santé Publique et de Lutte contre le SIDA reçoit un don de la part de ses partenaires



**L**e Ministère de la Santé Publique et de la Lutte contre le SIDA a obtenu le lundi 10 août 2020 un don de quatorze véhicules, de la part de ses partenaires. La première partie du don est constitué de trois véhicules de type Jeep qui seront utilisés par les médecins chefs de districts sanitaires. Ces véhicules ont été accordés au Gouvernement burundais par World Vision en collaboration avec Chris-

tian Aid. La Représentante de World Vision a fait savoir que ces véhicules serviront à transporter les médicaments, le matériel médical et facilitera la supervision. Une autre partie du don est constitué de onze ambulances donnés par l'Union Européenne et seront répartis dans tout le pays.

Le Ministre en charge de la Santé Publique Dr Thaddée Ndikumana qui a réceptionné ce don, se réjouit de cette aide qui vient à point nommé. Elle rentre dans le cadre des priorités du Gouvernement, qui consistent à rapprocher les soins de santé à la popula-

tion, a-t-il ajouté.

Le Ministre Dr Thaddée Ndikumana a expliqué que les véhicules obtenus faciliteront la tâche aux districts sanitaires et vont contribuer à parfaire le système de référence contre référence ainsi qu'à améliorer la qualité des soins. L'objectif est que d'ici la fin de l'année 2020, tous les districts sanitaires soient dotés d'au moins une ambulance, a conclu le Ministre en charge de la Santé Publique. (Source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

## Campagne café 2020-2021: les réalisations sont satisfaisantes



**L**e Ministre de l'Environnement, de l'Agriculture et de l'Elevage Dr Déo Guide Rurema a animé vendredi le 14 août 2020, un point de presse sur l'état d'avancement de la campagne café 2020-2021. Dr Déo Guide Rurema a indiqué que depuis le début de la campagne café jusqu'à cette date du 14 août 2020, pas mal de réalisations ont été enregistrées notamment celles liées à la collecte du café cerise et la transformation du café.

Pour ce qui est de la production du café cerise, la quantité collectée au cours de cette campagne équivaut à 73020,191.5 Tonnes a

précisé le Ministre en charge de l'agriculture. Le constat est que la campagne a connu une faible production du café cerise par rapport aux prévisions de 136792 tonnes ; et cela a été dû à la baisse de la pluviométrie observée pendant la période où on s'attendait à une grande production de café a indiqué Dr Déo Guide Rurema.

Le Ministre en charge de l'agriculture a demandé à tous les concernés de continuer à acheminer le café vers les usines de déparchage afin de l'épargner des spéculations et surtout pour garantir sa qualité. Il a fait savoir que les travaux de déparchage du café et de marketing continuent.

Dr Déo Guide Rurema a annoncé qu'il est porté à l'opinion du public que tout le café washed se trouvant dans les ménages et aux stocks des commerçants doit être acheminé au niveau de l'ODECA avant le 15 septembre 2020. Passé ce délai, tout café washed qui sera saisi en dehors des lieux reconnus sera considéré comme frauduleux et celui qui sera surpris avec un stock de café washed sera sanctionné

conformément à la réglementation en vigueur a indiqué le Ministre en charge de l'agriculture.

Dr Déo Guide Rurema interpelle l'Administration, les Forces de l'ordre et la population en général de travailler en synergie avec les services du Ministère en charge de l'Agriculture et de rester vigilant pour lutter contre toute forme de fraude du café. Il lance un

appel à la population en général et aux caféiculteurs en particulier de répondre massivement aux activités de taille et de paillage du caféier lancées officiellement en date du 30 juillet 2020.

(Source: [www.rtnb.bi](http://www.rtnb.bi))

# Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement

Direction de la Communication

[www.mae.gov.bi](http://www.mae.gov.bi)

Twitter: @MAEBurundi